ZBIERKA ZÁKONOV
POĽSKEJ REPUBLIKY

Varšava, 4. decembra 2025

Položka 1696

ZÁKON

zo 7. novembra 2025,

ktorým sa mení zákon o ochrane zvierat[1)]

Článok 1 V zákone o ochrane zvierat z 21. augusta 1997 (Zbierka zákonov z roku 2023, položka 1580) sa vykonávajú tieto zmeny:

1) za odsek 4b v článku 12 sa dopĺňajú odseky 4c a 4d, ktoré znejú takto:

„4c. Zakazuje sa chov alebo plemenitba kožušinových zvierat s výnimkou králikov (*Oryctolagus cuniculus*), ako sa uvádza v článku 2 ods. 4 zákona z 10. decembra 2020 o organizácii chovu a reprodukcie hospodárskych zvierat (Zbierka zákonov z roku 2021, položka 36), na komerčné účely, najmä na účely získavania kožušiny alebo iných častí zvierat z nich.

4d. Zakazuje sa vykonávať činnosti uvedené v článku 1 ods. 1 písm. n) zákona z 11. marca 2004 o ochrane zdravia zvierat a kontrole nákazlivých chorôb zvierat, vrátane chovu kožušinových zvierat, na ktoré sa odvoláva článok 2 ods. 4 zákona z 10. decembra 2020 o organizácii chovu a reprodukcie hospodárskych zvierat, s výnimkou králikov (*Oryctolagus cuniculus*).“;

2) v článku 37 sa dopĺňa tento odsek 5:

„5. Ak je osoba potrestaná za trestný čin spočívajúci v porušení zákazu uvedeného v článku 12 ods. 4c) alebo 4d), súd môže uložiť zákaz chovať akékoľvek zvieratá alebo zvieratá určitej kategórie na dobu od jedného do piatich rokov.“.

Článok 2 Prevádzkovatelia a poľnohospodári vykonávajúci činnosti uvedené v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1 ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona ich môžu na základe existujúcich ustanovení vykonávať až do 31. decembra 2033.

Článok 3 1. Prevádzkovatelia alebo poľnohospodári uvedení v článku 2 sú oprávnení uplatniť si nárok voči Štátnej pokladnici na náhradu finančnej straty, ktorá vznikla v dôsledku potreby dodržiavať ustanovenie článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného v článku 1 (ďalej len „náhrada“).

2. Náhrada zahŕňa náhradu finančnej straty, bez ušlého zisku, ktorú by prevádzkovateľ alebo poľnohospodár mohol dosiahnuť, keby k strate nedošlo.

3. Na základe environmentálneho povolenia uvedeného v článku 71 ods. 1 zákona z 3. októbra 2008 o poskytovaní informácií o životnom prostredí a ochrane životného prostredia, účasti verejnosti na ochrane životného prostredia a posudzovaní vplyvov na životné prostredie (Zbierka zákonov z roku 2024, položky 1112, 1881 a 1940; 2025, položka 1535) môže prevádzkovateľ alebo poľnohospodár uvedený v článku 2, ktorý vykonáva činnosť uvedenú v článku 12 ods. 4c zákona zmeneného v článku 1, vykonávať činnosť spočívajúcu v chove alebo plemenitbe iných zvierat, ako sú zvieratá, na ktoré sa vzťahuje zákaz stanovený v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného v článku 1, v počte vyjadrenom v dobytčích jednotkách, ktorý nie je vyšší ako počet dobytčích jednotiek vyplývajúci z existujúceho environmentálneho povolenia vydaného na projekt, ktorý môže mať významný vplyv na životné prostredie. V takýchto prípadoch nie je potrebné získať nové

1) Toto nariadenie bolo oznámené Európskej komisii 27. septembra 2024 pod číslom 2024/0550/PL, podľa § 4 nariadenia Rady ministrov z 23. decembra 2002 o spôsobe fungovania vnútroštátneho systému oznamovania noriem a právnych aktov (Zbierka zákonov [Dziennik Ustaw], položka 2039 a z roku 2004, položka 597), ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 17.9.2015, s. 1).

environmentálne povolenie.

Článok 4 1. Náhrada sa stanoví na 25 % priemerného ročného príjmu prevádzkovateľa alebo poľnohospodára uvedeného v článku 2 (ďalej len „žiadateľ“), pochádzajúceho z podnikateľskej činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1, za obdobie rokov 2020 – 2024, za predpokladu, že žiadateľ ukončí túto činnosť do 1. januára 2027.

2. Náhrada sa stanovuje na 20 % priemerného ročného príjmu žiadateľa z podnikateľskej činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1 za obdobie rokov 2020 – 2024, za predpokladu, že žiadateľ ukončí činnosť do 1. januára 2028.

3. Náhrada sa stanovuje na 15 % priemerného ročného príjmu žiadateľa z podnikateľskej činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1 za obdobie rokov 2020 – 2024, za predpokladu, že žiadateľ ukončí činnosť do 1. januára 2029.

4. Náhrada sa stanovuje na 10 % priemerného ročného príjmu žiadateľa z podnikateľskej činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1 za obdobie rokov 2020 – 2024, za predpokladu, že žiadateľ ukončí činnosť do 1. januára 2030.

5. Náhrada sa stanoví na 5 % priemerného ročného príjmu žiadateľa z podnikateľskej činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1 za obdobie rokov 2020 – 2024, za predpokladu, že žiadateľ túto činnosť ukončí do 1. januára 2031.

6. Príjmy žiadateľa z činností uvedených v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného článkom 1, nezahŕňajú príjmy z iných zdrojov ako z uvádzania na trh kožušinových zvierat uvedených v článku 2 ods. 4 zákona z 10. decembra 2020 o organizácii chovu a reprodukcie hospodárskych zvierat, s výnimkou králikov (*Oryctolagus cuniculus*), alebo produktov pochádzajúcich z týchto zvierat a vedľajších živočíšnych produktov vzniknutých v priebehu týchto činností, ktorých príjmy sú doložené dokladom potvrdzujúcim ich predaj alebo dokladom vhodným pre poľnohospodárske účtovníctvo.

Článok 5 1. Náhrada sa poskytuje na základe písomnej žiadosti žiadateľa, ktorá sa predkladá predsedovi Agentúry pre reštrukturalizáciu a modernizáciu poľnohospodárstva (ďalej len „agentúra“).

2. Žiadosť uvedená v odseku 1 musí obsahovať:

1) označenie orgánu, ktorému je žiadosť adresovaná, a záležitosti, ktorej sa týka;

2) úplný názov a adresa žiadateľa:

3) informácie o príjmoch uvedených v článku 4;

4) dátum ukončenia činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného v článku 1;

5) číslo bankového účtu alebo číslo účtu v držbe záložného a úverového družstva, na ktorý sa má vyplatiť náhrada;

6) dátum a podpis osoby predkladajúcej žiadosť.

3. K žiadosti sa priložia tieto podporné dokumenty:

1) informácie o príjmoch uvedených v článku 4;

2) dátum ukončenia činnosti uvedenej v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného v článku 1, ktorý stanovil príslušný okresný veterinárny úradník formou osvedčenia o vyškrtnutí z registra uvedeného v článku 11 ods. 1 zákona z 11. marca 2004 o ochrane zdravia zvierat a kontrole nákazlivých chorôb zvierat (Zbierka zákonov z roku 2023, položka 1075).

Článok 6 1. Rozhodnutie o náhrade vydáva predseda agentúry.

2. S cieľom overiť informácie uvedené v žiadosti predseda agentúry vykoná kontroly alebo zabezpečí ich vykonanie.

3. Predseda agentúry vydá rozhodnutie o náhrade najneskôr do šiestich mesiacov odo dňa podania žiadosti. Toto rozhodnutie sa bude považovať za konečné.

4. Náhrada sa vyplatí do tridsiatich dní odo dňa doručenia rozhodnutia žiadateľovi.

5. Ak má žiadateľ nedoplatky verejných dlhov ku dňu náhrady, tieto nedoplatky sa odpočítajú od splatnej náhrady.

Článok 7 1. Do tridsiatich dní odo dňa doručenia rozhodnutia uvedeného v článku 6 ods. 1 môže žiadateľ podať žalobu na všeobecnom súde.

2. Podanie žaloby uvedenej v odseku 1 nemá odkladný účinok na vykonanie rozhodnutia uvedeného v článku 6 ods. 1.

3. Štátnu pokladnicu zastupuje minister zodpovedný za poľnohospodárstvo vo veciach pred spoločným súdom uvedeným v odseku 1.

4. Za podanie žiadosti uvedené v článku 1 sa neúčtujú žiadne poplatky.

Článok 8 Na konania vo veciach uvedených v článku 6 sa vzťahujú ustanovenia Správneho poriadku zo 14. júna 1960 (Zbierka zákonov z roku 2025, položka 1691), pokiaľ tento zákon nestanovuje inak.

Článok 9 Nárok na náhradu podlieha premlčacej lehote jedného roka odo dňa, keď žiadateľ ukončil činnosti uvedené v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného v článku 1.

Článok 10 Nárok na náhradu prechádza na právnych nástupcov žiadateľa.

Článok 11 1. Zamestnanec prevádzkovateľa alebo poľnohospodára uvedeného v článku 2, ktorého pracovnoprávny vzťah sa skončil z dôvodu nevyhnutnosti splniť požiadavky uvedené v článku 12 ods. 4 písm. c) zákona zmeneného v článku 1, má nárok na odstupné vo výške trojmesačnej odmeny určenej v súlade s pravidlami uplatniteľnými na výpočet peňažného ekvivalentu dovolenky za kalendárny rok. Ustanovenie článku 8 ods. 1 zákona z 13. marca 2003 o osobitných pravidlách pre ukončenie pracovnoprávnych vzťahov so zamestnancami z dôvodov nesúvisiacich so zamestnancami (Zbierka zákonov z roku 2025, položky 570 a 1661) sa neuplatňuje.

2. Fond sociálneho poistenia preplatí prevádzkovateľovi alebo poľnohospodárovi uvedenému v článku 2 sumu zodpovedajúcu zdokumentovanej sume odstupného podľa odseku 1, ktoré tento prevádzkovateľ alebo poľnohospodár zaplatil.

3. Fond sociálneho poistenia uhradí sumu uvedenú v odseku 2 na žiadosť prevádzkovateľa alebo poľnohospodára uvedeného v článku 2 na základe rozhodnutia vydaného v súlade s postupom stanoveným v článku 83 zákona z 13. októbra 1998 o systéme sociálneho poistenia (Zbierka zákonov z roku 2025, položka 350, v znení zmien[2]).

4. Stanoví sa počet zamestnancov k 30. septembru 2025.

Článok 12 Príjem z náhrady nepredstavuje príjem v zmysle zákona z 26. júla 1991 o dani z príjmov fyzických osôb [Zbierka zákonov z roku 2025, položka 163, v znení zmien][3] alebo zákona z 15. februára 1992 o dani z príjmov právnických osôb [Zbierka zákonov z roku 2025, položka 278, v znení zmien[4]].

Článok 13 Tento zákon nadobúda účinnosť 14 dní odo dňa jeho oznámenia.

Prezident Poľskej republiky: *K. Nawrocki*

2)Zmeny konsolidovaného znenia tohto zákona boli uverejnené v Zbierke zákonov z roku 2025, položky 620, 622, 769, 820, 1083, 1160, 1216, 1409, 1413 a 1423.

3)Zmeny konsolidovaného znenia uvedeného zákona boli uverejnené v Zbierke zákonov z roku 2025, položky 340, 368, 620, 680, 1022, 1180, 1301, 1302 a 1366.

4)Zmeny konsolidovaného znenia tohto zákona boli uverejnené v Zbierke zákonov z roku 2025, položky 340, 620, 680, 1022, 1074, 1218, 1301, 1426, 1657 a 1658.